



Міністерство освіти і науки України

ОДЕСЬКА ДЕРЖАВНА АКАДЕМІЯ БУДІВНИЦТВА ТА АРХІТЕКТУРИ

Інститут гідротехнічного будівництва та цивільної інженерії

Кафедра іноземних мов

СИЛАБУС освітнього компонента – ОК 2

Іноземна мова

Освітній рівень	другий (магістерський)	
Програма навчання	обов'язкова	
Галузь знань	19	Архітектура та будівництво
Спеціальність	191	Архітектура та містобудування
Освітня програма	ОПП «Містобудування»	
Обсяг дисципліни	3 кредити ECTS (90 академічних годин)	
Види аудиторних занять	Практичні заняття	
Індивідуальні та (або) групові завдання	Контрольна робота	
Форми семестрового контролю	Залік	

Викладачі:

Картель Т. М., к. п. н., доцент кафедри іноземних мов, kartel22@ogasa.org.ua

В процесі вивчення даної дисципліни студенти **ПРОДОВЖУЮТЬ ВИВЧЕННЯ ІНОЗЕМНОЇ МОВИ ВИСОКОГО РІВНЯ ЗНАНЬ, ЯКИЙ ЗАБЕЗПЕЧУВАТИМЕ НЕОБХІДНУ ДЛЯ ФАХІВЦЯ КОМУНІКАТИВНУ СПРОМОЖНІСТЬ В СФЕРАХ ПРОФЕСІЙНОГО ТА СИТУАТИВНОГО СПІЛКУВАННЯ ДЛЯ ЗДІЙСНЕННЯ ДОСЛІДЖЕНЬ ТА ІННОВАЦІЙ НА ПРАКТИЦІ.**

Передумовами для вивчення дисципліни є набуття теоретичних знань та практичних навичок володіння англійською мовою за програмою першого (бакалаврського) рівня вищої освіти.

Програмні результати навчання:

ПРН8. Організовувати роботу над комплексними архітектурно-містобудівними проектами, співпрацю з замовниками та громадськістю при розробці, узгодженні і публічному обговоренні архітектурних проектів; зрозуміло доносити власні висновки та аргументацію до фахівців і нефахівців.

ПРН10. Обговорювати результати професійної діяльності, досліджень та інноваційних проектів у сфері архітектури та містобудування державною та іноземною мовами усно і письмово.

Диференційовані результати навчання:

знати:

- загальнонаукову лексику та вузькоспеціальну наукову та термінологічну лексику за темою наукового дослідження магістра;
- особливості та правила анотування наукової літератури.

володіти:

- володіння іноземною мовами на рівні незалежного або досвідченого користувача.

вміти:

- читати автентичну наукову літературу за спеціальністю та добувати з неї необхідну інформацію;
- скласти анотацію статті або тез доповіді іноземною мовою;
- робити презентації та повідомлення іноземною мовою для наукової аудиторії.

ТЕМАТИЧНИЙ ПЛАН

№ п/п	Назва тем	Кількість годин			
		лекції	практичні	лабораторні	самостійна
1	Текст за фахом. Засоби анотування статей за спеціалізацією. Робота з зразками анотацій. Часи дієслова.	2			3
2	Текст за фахом. Узгодження часів.	2			3
3	Текст за фахом. Письмове анотування тексту. Модальні дієслова: to have, to be, shall, will, would, need.	2			3
4	Текст за фахом. Переказ тексту.	2			3
5	Текст за фахом. Grammar. “Continuous Tenses. Active Voice”.	2			3
6	Текст за фахом. Grammar. “Continuous Tenses. Active Voice”.	2			3
7	Control test “Simple and Continuous Tenses”.	2			3
8	Текст за фахом. Письмове експрес-опитування за темами аудіо курсу.	2			3
9	Текст за фахом. Grammar. “Perfect Tenses. Active Voice”.	2			3
10	“My future speciality”. Grammar. “Perfect Continuous Tenses”.	2			3
11	Текст за фахом. Grammar. “Perfect Continuous Tenses”.	2			3
12	Текст за фахом. Grammar. Passive Voice.2	2			3
13	Текст за фахом. Grammar. Passive Voice.	2			3
14	Текст за фахом. Grammar. “The tenses of active and passive voices”. The preparation for the control test.	2			3
15	Текст за фахом.	2			3
16	Control test. “The tenses of active and passive voices”.	2			13
	Всього	32			58

Критерії оцінювання та засоби діагностики

Мінімальний (60 балів) та максимальний (100 балів) рівень оцінювання щодо отримання “заліку” за навчальною дисципліною “Іноземна мова” (спецкурс) може бути досягнений наступними засобами оцінювання:

Засоби оцінювання		Мінімальна кількість балів	Максимальна кількість балів
Вид контролю	Кількість у семестрі		
ЧАСТИНА І			
Відвідування практичних занять		48	68
Поточний контроль	15	7	17
Контрольна робота	1	5	15
Разом		60	100

Контрольна робота містить 6 варіантів завдань, вирішення яких потребує умінь застосовувати інтегровані знання програмного матеріалу. Виконується студентами в аудиторії і складається з 4 лексико-граматичних завдань.

Наприклад:

1. Translate the sentences with the verbs in the Passive Voice.
2. Translate the sentences with Present Participle and Past Participle used as an attribute or as an adverbial modifier.
3. Choose the right form of the verb from the brackets.
4. Make the following interrogative (special question) and negative.

Поточний контроль здійснюється протягом семестру під час проведення практичних занять і оцінюється сумою набраних балів. Поточний контроль проводиться у формі усного або письмового опитування. **Підсумковий контроль** знань проводиться для студентів, що не змогли з будь-яких причин набрати необхідну кількість балів, або для студентів, що бажають збільшити вже набрану кількість балів. Підсумковий контроль знань здійснюється у вигляді усної бесіди з викладачем (комісією викладачів) по тематиці навчальної дисципліни.

Інформаційне забезпечення

Основна література

1. Манютіна О.І. Коваленко О.О. Англійська мова для архітекторів і будівельників: навчальний посібник з практики англійської мови / укл. : Манютіна О.І. Коваленко О.О. – Чернівці : видавничий дім «РОДОВІД», 2014. – 236 с.
2. Архітектура: Короткий словник-довідник / За загальною ред. А.П. Мардера – К.: Будівельник, 1995. – 282 с.
3. Містобудування // Термінологічний словник-довідник з будівництва та архітектури / Р. А. Шмиг, В. М. Боярчук, І. М. Добрянський, В. М. Барабаш ; за заг. ред. Р. А. Шмига. — Львів, 2010. — С. 126.
4. Knox P. Better by Design? Architecture, Urban Planning, and the Good City
Paul L. Knox. – Marc, 2020. – 320p.
5. Davies N., Jokiniemi E. Dictionary of Architecture and Building Construction // N.Davies, E.Jokiniemi. – Elsevier, 2008. – 737p.

Допоміжні джерела інформації

1. Christensen A.J. Dictionary of Landscape Architecture and Construction // A.J. Christensen. – McGraw – Hill, 2016. – 493 p.
2. Boric N. English for Architecture and Urban Planning // Neda Boric. – Golden Marketing, Zagreb, 2014. – 238 p.
3. Moghadam C.R.-I. English for Architecture Students. Kindle Edition // Cyrus Rouhol-laahi Moghadam. – 2019. – 250p.
4. Evans V., Dooley J., Cook D. Architecture // Virginia Evans, Jenny Dooley, Dave Cook. – Express Publishing, 2017. – 280p.